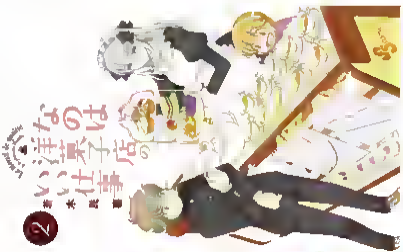
Nanoha Yougashiten no Ii Shigoto

Original Publisher
Shougakukan

Serialized In (magazine)
Shuukan Shounen Sunday (Shougakukan)

Author/Artist
WAKAKI Tamiki



Pure Mashiro is currently looking for J > E translators for ecchi, harem manga.
If you are interested, please contact via https://www.facebook.com/fukase.kuro darkraun1411@gmail.com

Le travail de qualité de la pâtisserie Nanoha

2

なのは洋菓子店のいい仕事

若木民喜

なのは洋菓子店のいい仕事 2
若木民喜

小学館
SSC-6471

ISBN978-4-09-126471-8

C9979 ¥429E

定価：本体429円＋税

雑誌 45094-71　小学館

3兄弟が営む、丘の上の「なのは洋菓子店」。

セージの許嫁を名乗る超理論少女・言葉に

タイムのライバルシェフ・雪近と、個性的過ぎる面々が「なのは」に集います。

ますます賑やか、パティスリーコメディー!!

―物語のお菓子たち―

Tarte fine aux abricots

アプリコットの
タルトフィーヌ

ボクはついこの間まで「タルトなんて意味わかんねー」とかほざいてた人間なんです。「タルトなんて上にフルーツのっけたのとどう違うん？」みたいな。ホントにケーキ好きなの？　まぁ実際、フルーツだけ食ったほうがえーやんってアレなんですけどもね。

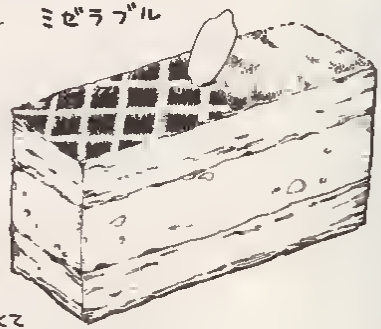
そんな考えをブチこわしたのが、京都「オ・グルニエ・ドール」の＊日向夏とラベンダーはちみつのタルト＊日向夏の酸味とはちみつとアーモンドの風味がガッチリ融合してて…たかがフルーツを食べるおやつはるかに濃密な世界がくりひろげられてあったのです！　なるほど、これがタルト!!

もともと果物も大好きだった私ですが、近頃がぶスリーのタルトは素材によって台の味や食感から全部違っていて、実に奥が深いのです。

タルトフィンというのはタルト・フィーヌとも言って、薄めのタルトのこと。これは仲のグルニエドールの「リンゴのタルトタタン」、東京にもある京都のパン屋「ル・プチメック」の「リンゴのタルトフィン」を思いつつ、描きました。

Miserable

ミゼラブル



バタークリームと言えば、かつては不味いものの代名詞ですよ。ボクらの子供の頃のクリスマスケーキは、日持ち命で油脂分を相当高めたバタークリームが使われてて、なんかヌルヌルでいはっきり言って粘土ですよ粘土!!

うって変わって、今のバタークリーム。もう昔の頃とは全く別物！　フレッシュで繊細なものになってる。バタークリームのお菓子であるマカロンとかも大人気だし。

タイム君が作ってた「ミゼラブル」というケーキはベルギーの伝統菓子。歯ごたえのあるアーモンド生地に、これでもかのバタークリーム。相当体調がよくないと全部くえないよ!!

ミゼラブルはあんまり出してる店が多くなくて作中のものは偉大なる「エーグルドゥース」のものをモデルにしました。

ガチのミゼラブルを食べたい方は、エコレバターの店「エコレ・メゾン・デュ・ブール」に行ってごらんなさい。バターとのフィジカル勝負も挑めますぜ!!

Sコミックス
Le travail de Sucre
なのは洋菓子店のいい仕事 2

若木民喜

小学館

Crème glacée

アイス クリーム

ぽせり君のグルグルアイスクリーム。フランス語では「クレム グラッセ」または「グラス」。

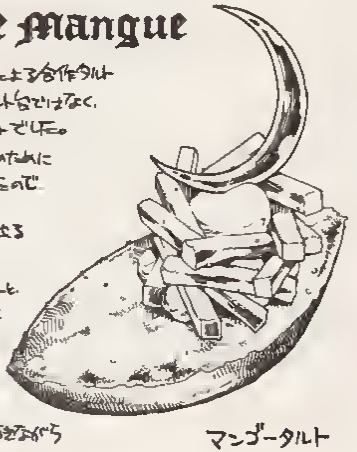
アイスクリームも昔はそんなに好きじゃなかったんですよね～（ホントはお菓子好きか？）。冷たいのに脂肪分があるってのが意味不明で。「食べたらのど渇くやん!!」そう、子供の頃のボクはアイスは「飲みものの一種」だったんです。

だからして　アイスは氷菓一択，ダブルコーラ一択!!　もちろんその頃のボクの周辺にはプレミアムアイスなんて代物はまだなかった。

その後，ハーゲンダッツだのサーティワンだの，スウェーデンセンズ（なつかしい!!）とかの高級アイスが巷にあふれだしたんですけども…　ボクが最初にクラス感を感じたアイスってのは，ヒロタのシューアイスね。　まぁ昭和の大阪の子供ってのはどこかでヒロタかほうらいのアイスキャンデーの洗礼を受ける宿命だ，ラムレーズン!!　もうおいしさで死んだ。

作中のアイスクリームマシーンは，実は実物を見たことが無くて(;)。辻調の方に教えてもらった資料と「母をたずねて三千里」のアイスクリームを作る回を思いだしながら描きました。

Tarte Mangue



マンゴータルト

またも登場のタルト。コキモカ君とタイム君による合作タルトです。タルトと言っても，下は一般的なタルト台ではなく，スポンジケーキ（オムレース）というところがポイントでした。普通のタルトでは，生地を休ませる時間のために，お客さんに一泊ヨしてもらう必要があったので，こういう形にしました。

この原型は銀座「イデミスギノ」でたまに出るアナナスアワイというパイナップルとスポンジのケーキなのです。これがおいしかったので，いいなと，まんがの中ではマンゴーを使ってデセールみたくしました。

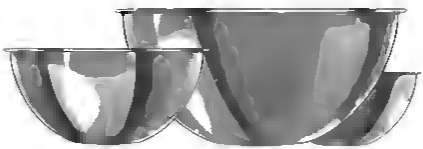
・ここに挙げたケーキ屋さんはみんなボクが大好きなお店で連載もあって，いると全然食べに行けないので，絵で描きながら脳内で行った気になってます。
みなさんも是非行ってみてください。とってもおいしよ!!

Tamiki Wakaki Presents

Le travail de qualité de la pâtisserie Nanoha.

なのは洋菓子店のいい仕事

2



若木民喜

S comics

CONTENTS

Le travail de qualité de la pâtisserie Nanoha

Recette 9
理論派女子と65℃の紅茶①
- 005 -

Recette 10
理論派女子と65℃の紅茶②
- 023 -

Recette 11
理論派女子と65℃の紅茶③
- 041 -

Recette 12
理論派女子と65℃の紅茶④
- 059 -

Recette 13
青い空と青い草と白いバター
- 077 -

Recette 14
ハンドルとまわるアイスクリーム
- 095 -

Recette 15
幼き日々と沢山のタルト①
- 113 -

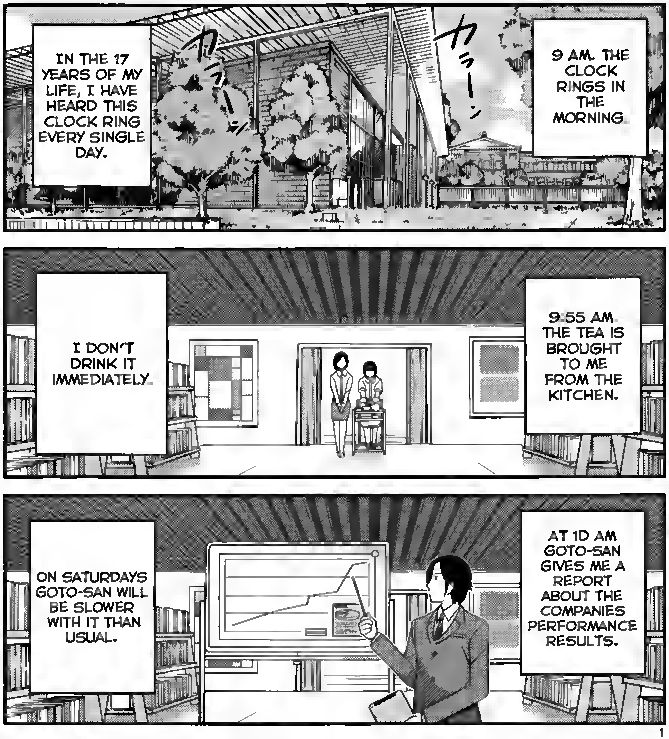
Recette 16
幼き日々と沢山のタルト②
- 131 -

Recette 17
幼き日々と沢山のタルト③
- 151 -

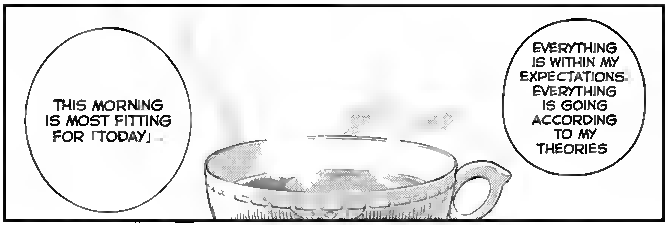
Recette 18
和洋折衷パフェデート①
- 169 -

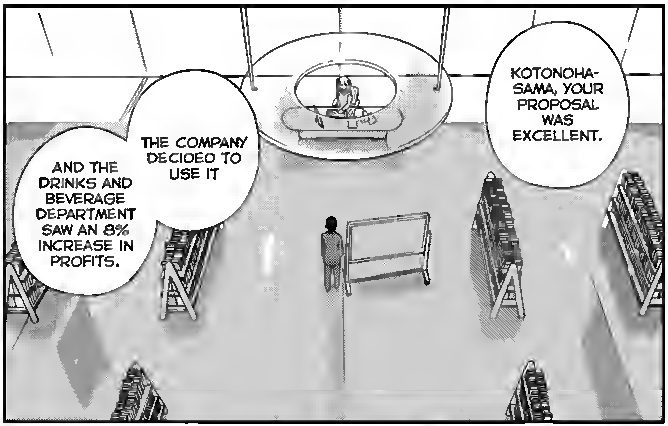
Recette9 THEORIST GIRL AND THE 65°C BLACK TEA ①

■ SECRETS ABOUT TO BE REVEALED. SIMULTANEOUSLY UNCOVERING THE STRANGE TACTIC AIMED AT 「NANOHA」...!!
WHO AND WHAT EXACTLY IS THIS YOUNG GIRL?

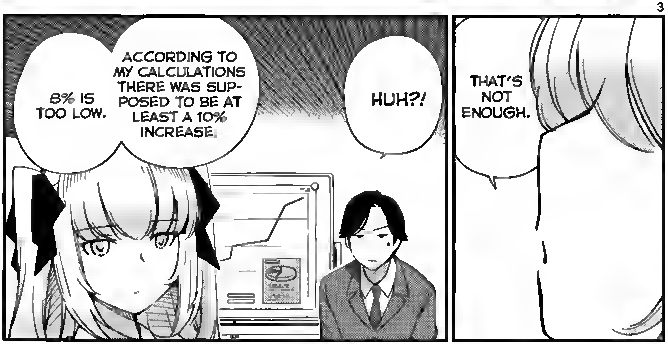

IN THE 17 YEARS OF MY LIFE, I HAVE HEARD THIS CLOCK RING EVERY SINGLE DAY.
カラーン
9 AM. THE CLOCK RINGS IN THE MORNING.
I DON'T DRINK IT IMMEDIATELY.
9:55 AM THE TEA IS BROUGHT TO ME FROM THE KITCHEN.
ON SATURDAYS GOTO-SAN WILL BE SLOWER WITH IT THAN USUAL.
AT 10 AM GOTO-SAN GIVES ME A REPORT ABOUT THE COMPANIES PERFORMANCE RESULTS.
1
AFTER GOTO-SAN FINISHES WITH HIS PRESENTATION, THE BLACK TEA WILL BE AT 65°C AND PERFECT FOR ME TO DRINK.
THIS IS WITHIN EXPECTATIONS.
HIS ATTENDANCE AT THE COMPANY DRINKING PARTY MAKES HIM TIRED, LEADING TO A 6% DECREASE IN HIS SPEED.

Recette9
THEORIST GIRL AND THE 65°C BLACK TEA ①


THIS MORNING IS MOST FITTING FOR 「TODAY」.
EVERYTHING IS WITHIN MY EXPECTATIONS. EVERYTHING IS GOING ACCORDING TO MY THEORIES


KOTONOHA-SAMA, YOUR PROPOSAL WAS EXCELLENT.
THE COMPANY DECIDED TO USE IT
AND THE DRINKS AND BEVERAGE DEPARTMENT SAW AN 8% INCREASE IN PROFITS.

3


HUH?!
ACCORDING TO MY CALCULATIONS THERE WAS SUPPOSED TO BE AT LEAST A 10% INCREASE.
8% IS TOO LOW.
THAT'S NOT ENOUGH.

THIS IS THEORY.
THIS IS NOT IDEAL.
HOWEVER, 8% IS ALREADY VERY..
WELL, IN THE END, REALITY CAN NEVER COMPLETELY MATCH UP WITH OUR IDEALS..
SHE REALLY IS QUITE STUB-BORN...
HOW UN-BELIEV-ABLE.
BUT FOR THERE TO ONLY BE AN 8% INCREASE IN REALITY...
THE END RESULT OF MY CALCULATIONS WAS THAT THERE WOULD BE AT LEAST A 10% INCREASE IN PROFITS.
FROM THE BEST TO THE WORST FACTORS, I'VE CONSIDERED THEM ALL
I'VE PREPARED THIS THEORY FOR HALF A YEAR.
WHAT IS THIS?
4
THIS IS MY NEW RESEARCH
A GENIUS GETTING A UNIVERSITY QUALIFICA-TION AT 11 AND A DOCTORATE AT 16.
AS EXPECTED OF KOTONOHA -SAMA,
YOUR MIND IS INDEED DIFFERENT FROM US NORMAL PEOPLE

RESEARCH ON
THE NARRATIVE OF
ENGAGEMENTS
KOTONOHA S. SALINGER
THIS RESEARCH HAS COST ME A YEAR'S WORTH OF TIME.
WHAT IS THIS NOW?!
ENGAGE-MENTS?!
5
I'VE FINALLY COMPLETED IT.
AND TODAY

THE NARRATIVE OF ENGAGEMENTS

ENGAGEMENT, HAVING BEEN CALLED 「INAZUKE」 IN THE PAST IN JAPANESE, MEANS A MARRIAGE DECIDED FOR A DAUGHTER BY THE DAUGHTER'S PARENTS. WHEN A MARRIAGE HAS AN IMPORTANT EFFECT ON THE ENTIRE FAMILY OR THE POLITICAL CLIMATE, THIS TYPE OF MARRIAGE IS TYPICALLY DECIDED BY THE PARENTS OF BOTH SIDES OR A POWERFUL FIGURE. THE INDIVIDUALS PERSONALLY INVOLVED IN THIS MARRIAGE DO NOT HAVE ANY SORT OF FREE WILL AT ALL. COMPARED TO NORMAL MARRIAGE THIS IS MORE LIKE A 「CONTRACT」. SOMETIMES, THIS TYPE OF MARRIAGE IS UNDERSTOOD AS A FORCED MARRIAGE TYPE OF SITUATION WHERE BOTH SIDES 「DO NOT CARE FOR THE MAN OR THE WOMAN'S WILL AND FORCES THEM TO MARRY」.

THE FORCED MARRIAGE TYPE OF ENGAGEMENT HAS DECLINED IN MODERN SOCIETY. HOWEVER, THIS PHRASE HAS OFTEN REPEATEDLY APPEARED IN MEDIA AS SOMETHING THAT REPRESENTS "TRAGIC LOVE" OR "INEVITABLE DESTINY". THUS, THIS HAS CAUSED A 「BITTER-SWEET NARRATIVE」 TO BE ESTABLISHED FROM OUTSIDE INFLUENCE THROUGH JUSTIFIABLE EXPLANATION

EVEN NOW, IN THE 21 CENTURY, I BELIEVE THIS 「NARRATIVE」 CAN BE TRUSTED AND CAN BE ACTIVELY CONSIDERED AND REFERENCED.

6

AN ENGAGEMENT WITHOUT A THIRD PARTY INTIMATELY INVOLVED CAN BE DEFINED BY THE FORMULA BELOW.

$$K = \frac{Tp(F \cdot Xf + C \cdot Xc)}{Tf}$$

F = FORCE

C = THE CHARM THE OTHER PARTY POSSESSES

X = THE NUMBER OF TIMES EVENTS HAVE HAPPENED

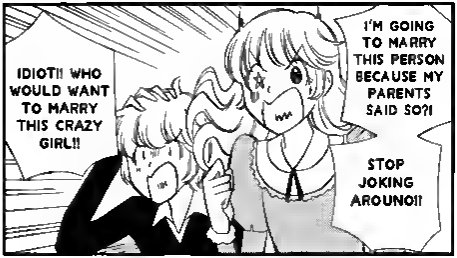
Tp = TIME BEFORE BOTH PARTIES MET

Tf = TIME AFTER BOTH PARTIES HAVE MET

CHAPTER 3-2
ACTUAL CASE OF FORCED MARRIAGE (F) AND EVALUATION

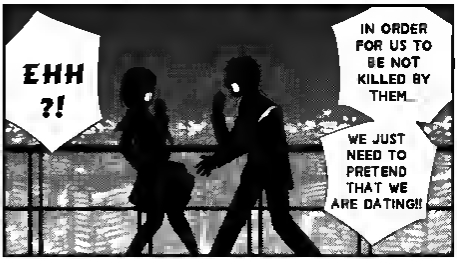
① FORCED MARRIAGE ARRANGED BY A POWERFUL INDIVIDUAL

THIS IS THE CORRECT PATH TO TAKE FROM AN ORTHODOX POINT OF VIEW, HOWEVER THERE IS STILL MUCH TO BE INVESTIGATE



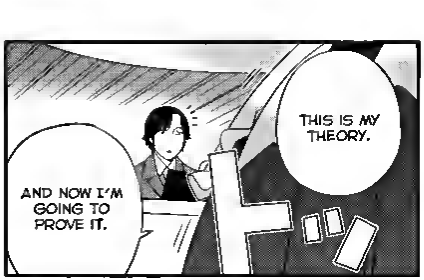
② FORCED MARRIAGE ACCORDING TO CIRCUMSTANCES

ALTHOUGH THE POWER OF THIS IS STRONG, IT IS QUITE HARD TO MAINTAIN OVER A LONG PERIOD OF TIME



③ FORCED MARRIAGE ACCORDING TO SUPERNATURAL CAUSES

WHILE IT IS QUITE DIFFICULT FOR BOTH PARTIES BELIEVE IN THIS WHOLEHEARTEDLY, IF IT IS REALISED IT WILL FORM A BOND OF THE HIGHEST LEVEL


THIS IS MY THEORY.
AND NOW I'M GOING TO PROVE IT.

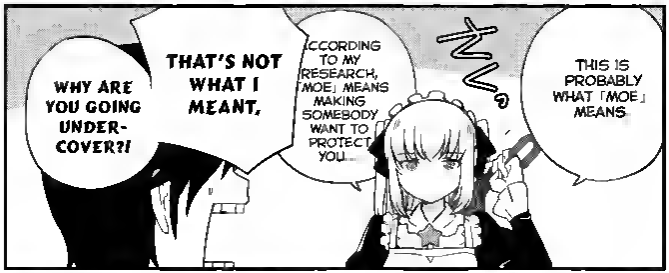
...MAY I ASK WHAT THIS IS SUPPOSED TO BE?

8

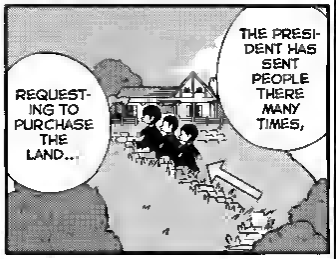
I'M GOING TO GO UNDERCOVER AND INFILTRATE PATISSERIE NANOHA
AS A FIANCEE TO A MALE HEIR OF NANOHA!!

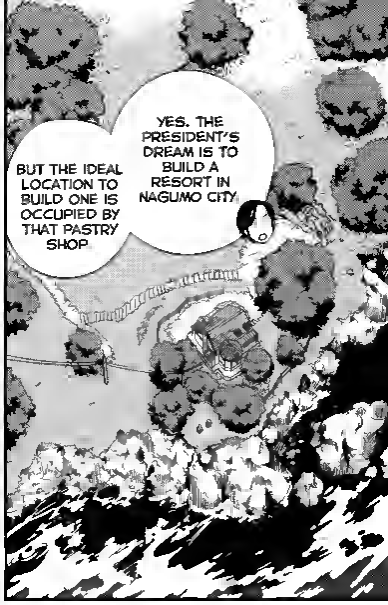
A RETRO STYLED MAID OUTFIT SYMBOLIZES CHASTITY, WHILE AN UNADORNED BAG GIVES ME THE SPIRIT OF FEARLESSNESS
THIS OUTFIT WILL ALLOW ME TO SHOW OFF THE FULL EXTENT OF MY CHARMS.

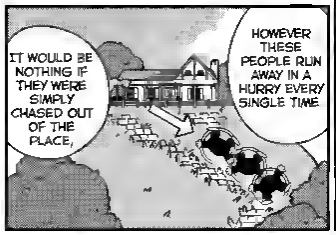
WHAT IS THIS?!
WHA.


WHY ARE YOU GOING UNDERCOVER?!
THAT'S NOT WHAT I MEANT,
ACCORDING TO MY RESEARCH, 「MOE」 MEANS MAKING SOMEBODY WANT TO PROTECT YOU...
THIS IS PROBABLY WHAT 「MOE」 MEANS

FATHER HAS SAID THAT HE REALLY WANTS TO BUY IT, RIGHT?
THE LAND THAT PATISSERIE HANOHA STANDS UPON,
BECAUSE I HEARD
THAT MY FATHER WAS VERY FRUSTRATED BECAUSE OF THIS MATTER.


THE PRESIDENT HAS SENT PEOPLE THERE MANY TIMES,
REQUESTING TO PURCHASE THE LAND...


YES. THE PRESIDENT'S DREAM IS TO BUILD A RESORT IN NAGUMO CITY.
BUT THE IDEAL LOCATION TO BUILD ONE IS OCCUPIED BY THAT PASTRY SHOP.


HOWEVER THESE PEOPLE RUN AWAY IN A HURRY EVERY SINGLE TIME.
IT WOULD BE NOTHING IF THEY WERE SIMPLY CHASED OUT OF THE PLACE,

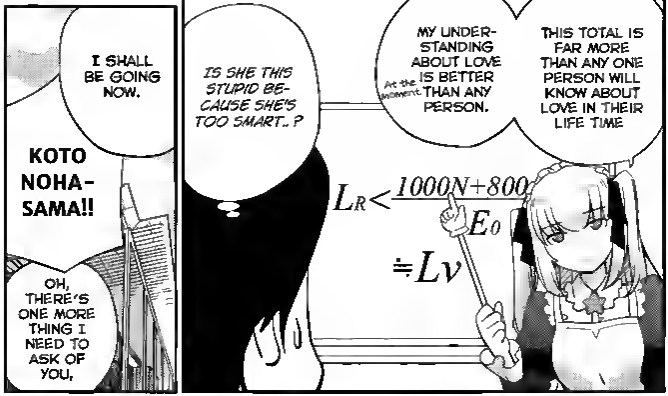
BUT APPARENTLY THERE ARE SOME AMONG THOSE SENT THAT HAVE UNEXPECTEDLY DEVELOPED PSYCHOLOGICAL PROBLEMS OR BECOME INVOLVED IN UNFORTUNATE INCIDENTS....
IT'S A CURSE!!
SOME OF THEM HAVE SAID..
PRETTY MUCH NO-ONE IS WILLING TO GO THERE NOW
WHAT KIND OF A PLACE IS THAT SHOP?

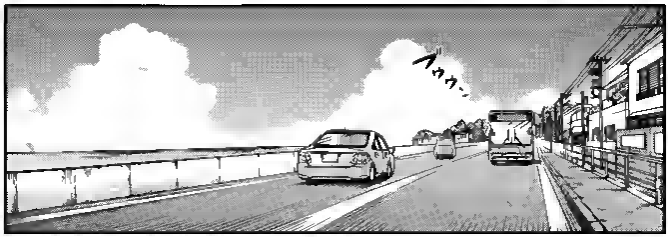
10

THAT SHOP HAS STOOD THERE FOR 100 YEARS AFTER ALL,
IT WILL BE VERY DIFFICULT TO GET THEM TO MOVE AWAY.

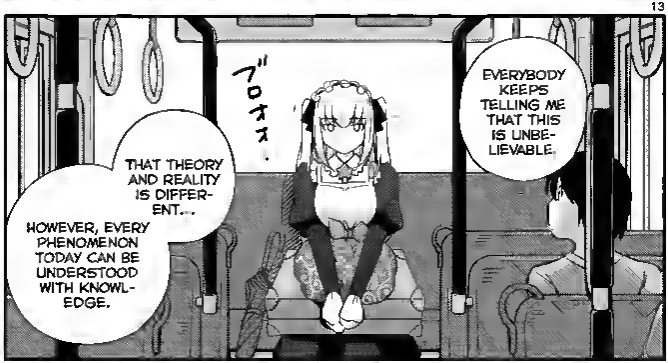
INTEL-LECT!!
DUE TO THE SHOP BEING A FAMILY BUSI-NESS, THEIR BONDS ARE EXTRAORDI-NARILY STRONG
WE NEED TO USE INTELLECT.
THAT'S WHY IN THESE CIRCUM-STANCES WE CAN'T USE FORCE.
IF THAT'S THE CASE,
ALL I NEED TO DO IS BECOME PART OF THEIR FAMILY.
11
AFTER BUILDING UP THIS TRUST,
I WOULD BE SOON ABLE TO CON-TROL THE SHOP AT MY OWN WHIM.
AND, AS PART OF THEIR FAMILY, THEN QUICKLY CLOSE MY DIS-TANCE WITH THEM.
IF I WERE TO APPEAR AS A FIANCEE, HOW-EVER, I WOULD EASILY BE ABLE TO BECOME PART OF THEIR FAMILY.
IF I WERE TO ENTER THAT SHOP AS A NORMAL WORK-ING GIRL, I WOULD JUST BE AN OUT SIDER WITHOUT ANY INFLU-ENCE
MARRY

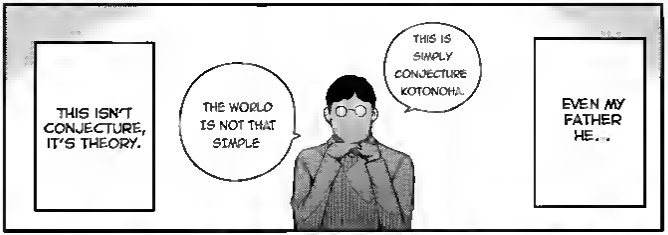
ANYWAYS, YOU'VE NEVER BEEN TO THE OUTSIDE WORLD, MISS!!
PLEASE STOP JOKING AROUND!!
HOW WOULD THAT BE POSSIBLE?!
RESERVED
AND FINALLY BE ABLE TO PURCHASE THE ENTIRE SHOP.
NOW YOU SUDDENLY WANT TO GO UNDERCOVER INTO SOMEBODY ELSE'S HOME?!
16 years old
12 years old
7 years old
3 years old
SINCE YOU WERE BORN YOU'VE BEEN SHUT IN THIS ROOM STUDYING.
12
I'VE RESEARCHED A TOTAL OF 2000 BOOKS, MOVIES, AND GAMES ABOUT LOVE WITH THE UTMOST SERIOUSNESS
FOR MY PLAN TO SUCCEED. .
NO.
MISS, DO YOU EVEN HAVE ANY EXPERIENCE WITH DATING ANOTHER PERSON?!
AND AS A FIANCEE TOO?!
BUT I'VE ALREADY TAKEN INTO ACCOUNT ALL POSSIBLE CONSIDERATIONS.

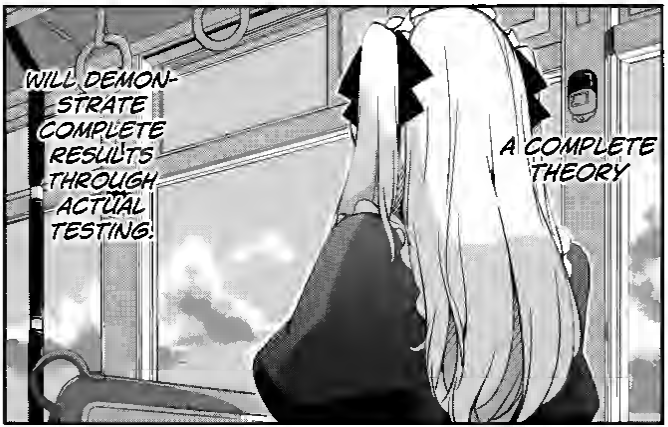

I SHALL BE GOING NOW.
KOTO NOHA-SAMA!!
OH, THERE'S ONE MORE THING I NEED TO ASK OF YOU.
IS SHE THIS STUPID BE-CAUSE SHE'S TOO SMART..?
MY UNDER-STANDING ABOUT LOVE IS BETTER THAN ANY PERSON.
At the moment
THIS TOTAL IS FAR MORE THAN ANY ONE PERSON WILL KNOW ABOUT LOVE IN THEIR LIFE TIME
$L_R < \frac{1000N+800}{E_0} \fallingdotseq Lv$


ﾌｫｫｫｫｫ…

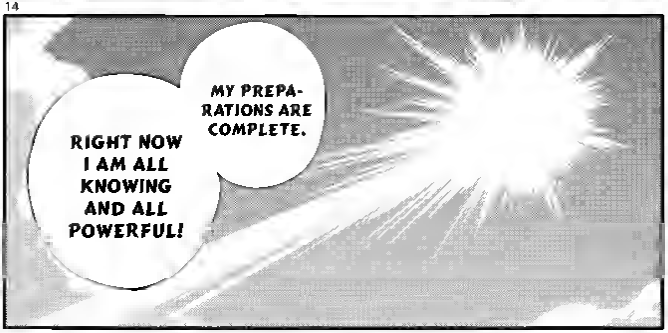
13

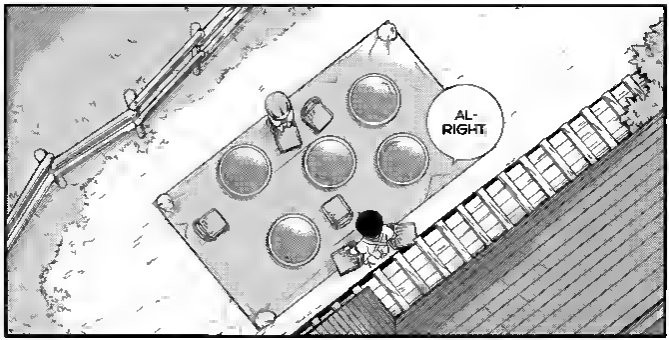

ブロオオ…
EVERYBODY KEEPS TELLING ME THAT THIS IS UNBE-LIEVABLE.
THAT THEORY AND REALITY IS DIFFER-ENT...
HOWEVER, EVERY PHENOMENON TODAY CAN BE UNDERSTOOD WITH KNOWL-EDGE.

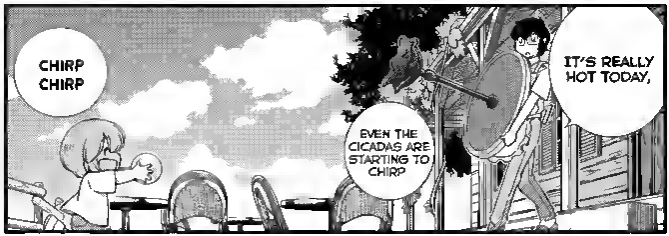

THIS ISN'T CONJECTURE, IT'S THEORY.
THE WORLD IS NOT THAT SIMPLE
THIS IS SIMPLY CONJECTURE KOTONOHA.
EVEN MY FATHER HE..


WILL DEMONSTRATE COMPLETE RESULTS THROUGH ACTUAL TESTING.
A COMPLETE THEORY

14

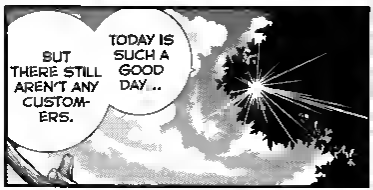

RIGHT NOW I AM ALL KNOWING AND ALL POWERFUL!
MY PREPARATIONS ARE COMPLETE.


AL-
RIGHT.

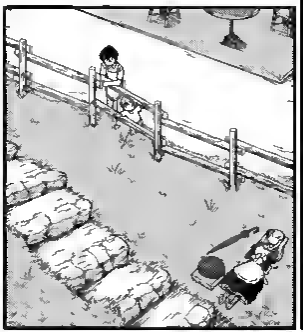

IT'S REALLY HOT TODAY.
EVEN THE CICADAS ARE STARTING TO CHIRP.
CHIRP CHIRP

15

LET PASERI DIVINE IT FOR YOU.
CAN THIS SHOP EVEN MAKE MONEY?

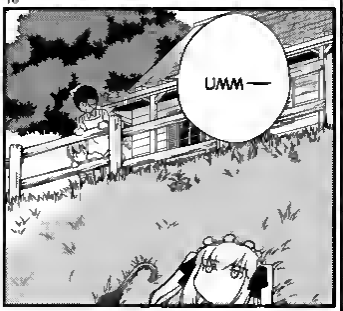

TODAY IS SUCH A GOOD DAY...
BUT THERE STILL AREN'T ANY CUSTOM-ERS.

THE COFFEE MACHINE IS CLEANED AS WELL.
I WONDER WHEN WE'LL BE ABLE TO START SELLING COFFEE AGAIN



PANT-
PANT-

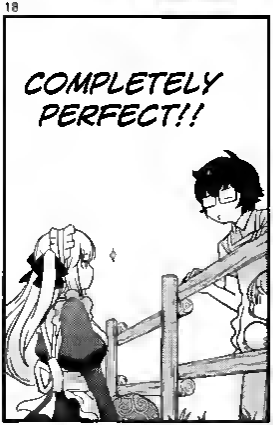
EVEN THOUGH I ALREADY KNEW IT WOULD BE 30°C..
IS IT BECAUSE THE CLOTH USED FOR THE MAID OUTFIT IS TOO THICK ...?
AH... SO HOT..


UMM—

CLOSE TO HAVING HEAT STROKE

ARE YOU... SEIJI-KUN OF NANOHA?
EH?
THAT'S RIGHT.
WHAT ARE YOU DOING?
IF I FOLLOW MY THEORY AND ACT ACCORDINGLY I WILL GET A PREDICTED RESULT.
のんのん
ALRIGHT, CALM YOUR-SELF AND START THE CONVERSA-TION.
17
ムニュ
ムニュ
?
ピク
ギュ!
ナニ!

18



■ UNEXPECTED BITTER-SWEETNESS?! NEXT ISSUE, KOTONOHA'S NEXT WAVE OF ATTACK (LAUGHS).

Pure Mashiro & Miso Soup

present

Raw provider	Mukaido Manaka
Translation	Miso Soup
Proofreading	Frostcalibur
Cleaning	Light
Redrawing	Cheerio
Typesetting	Eris
Quality check	

Le travail de nuit

なのは洋菓子店のいい仕事

若木民喜